



15-16-17 AOÛT

LES TRADITIONNELLES FESTIVITES DU 15 AOÛT

WWW.WATERLOO1815.BE

PROGRAMME 15 AOÛT

**CAVALERIE**

**ATTELAGES DE
TRADITION**

**SPECTACLE DE FEU**



PROGRAMME

ANIMATIONS SPÉCIALES CAVALERIE AU PIED DE LA BUTTE

SPECIALE CAVALERIE-ANIMATIES AAN DE VOET VAN DE HEUVEL –
SPECIAL CAVALRY ACTIVITIES AT THE FOOT OF THE MOUND

10h00 : Atelier palefrenier

Hoefsmidworkshop – Farrier workshop

10h00 : Atelier casques de cavalerie

Cavaleriehelmenworkshop – Cavalry helmets workshop

10h30 : Démonstration d'un groupe de cavalerie

Demonstratie van een cavaleriegroep – Cavalry group demonstration

11h00 : Démonstration de l'ensemble de la cavalerie

Volledige cavaleriedemonstratie – Full cavalry demonstration

11h30 : Atelier chirurgie

Chirurgieworkshop – Surgery workshop

11h30 : Atelier vivandière

Vivandière-workshop – Vivandière workshop

11h30 : Atelier état-major

Stafworkshop – High command workshop

12h00-13h30 : Repas et vie de bivouac

Maaltijd en kamp leven – Meal and camp life

12h00 : Tir au canon

Kanonschot – Cannon firing

13h30 : Atelier artiste vétérinaire

Veterinair kunstenaar-workshop – Veterinary artist workshop

14h00 : Tir au canon

Kanonschot – Cannon firing

14h30 : Démonstration des trompettes

Trompetdemonstratie – Trumpet demonstration

15h00 : Démonstration de l'ensemble de la cavalerie

Volledige cavaleriedemonstratie – Full cavalry demonstration

15h30 : Tir au canon

Kanonschot – Cannon firing

16h00 : Démonstration d'un groupe de cavalerie

Demonstratie van een cavaleriegroep – Cavalry group demonstration

16h00 : Atelier casques de cavalerie

Cavaleriehelmenworkshop – Cavalry helmets workshop

16h30 : Atelier artiste vétérinaire

Veterinair kunstenaar-workshop – Veterinary artist workshop

16h30 : Atelier état-major

Stafworkshop – High command workshop

17h00 : Démonstration des trompettes

Trompetdemonstratie – Trumpet demonstration

17h30 : Atelier palefrenier

Hoefsmidworkshop – Farrier workshop

17h30 : Tir au canon

Kanonschot – Cannon firing



**Dernier film à 18:00 – Laatste film om
18:00 uur – Last film at 18:00**



Café Restaurant Le Bivouac : 9h00 – 20h30



PROGRAMME



ANIMATIONS A LA FERME D'HOUGOUMONT ANIMATIES OP DE HOEVE VAN HOUGOUMONT ACTIVITIES AT THE HOUGOUMONT FARM



Navette vers la ferme : Départ +/- toutes les 20 minutes : **de 11:45 à 13:40 / 14:30 à 17:45**

Shuttle naar de hoeve : Vetrek +/- elke 20 minuten : **van 11:45 uur tot 13:40 / van 14:30 tot 17:45 uur**

Shuttle bus to the farm : Start +/- every 20 minutes : **from 11:45 a.m. to 1:40 p.m. / from 2:30 p.m. to 5:45 p.m.**



Dernier retour / Laatste terugreis / Last bus back (Hougoumont – Memorial): 18:30

Discover the farm

Visite guidée - Rondleiding - Guided visit: British allied camp and the defense of Hougomont

From 11:30 to 18:00



Show

Son & lumière - Geluid & lichtshow - Sound & light show (25 min.)

FR	EN	FR	EN	FR
11:30 - 12:15 - 13:00 - 13:45 - 14:30 -				
15:15 - 16:00 - 16:45 - 17:30 - 18:00				
EN	FR	EN	FR	EN

